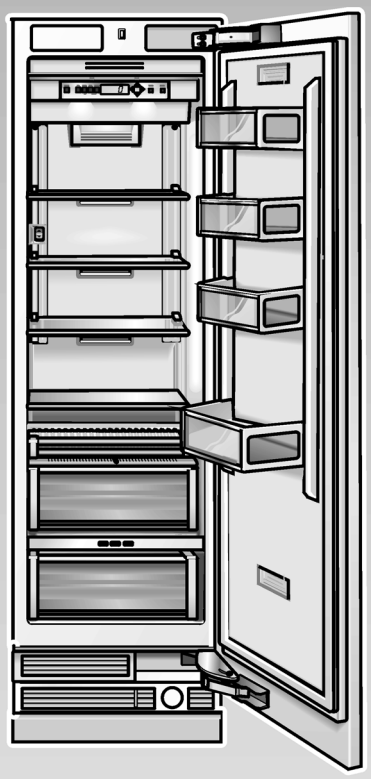
SIEMENS

Gebruiksaanwijzing

nl



FI18NP..
FI24DP..

Inhoud

Gefeliciteerd . . . 3
Veiligheidsbepalingen en waarschuwingen . . . 3
Aanwijzingen over de afvoer . . . 4
Plaatsen van het apparaat . . . 7
Elektrische aansluiting . . . 7
Fabrieksinstellingen . . . 8
In gebruik nemen van het apparaat . . . 8
Instellen van de temperatuur . . . 8
Taalinstelling . . . 8
Deuralarm . . . 8
Supervriezen . . . 8
Variabele indeling van de binnenruimte . . . 9
Setup-modus . . . 10
Vakantie-modus . . . 11
Sabbat-modus . . . 12
Invriezen en opslaan . . . 12
Maximale invriescapaciteit . . . 13
Ijsbereider . . . 13
IJs- en waterdispenser . . . 13
Tips om energie te besparen . . . 15
Bedrijfsgeluiden . . . 15
Apparaat ontdooien . . . 15
Apparaat uitschakelen en buiten werking stellen . . . 15
Apparaat schoonmaken . . . 16
Luchtjes . . . 16
Alarmmeldingen via het display . . . 16
Zelftest van het apparaat . . . 17
Waterfilter . . . 17
Lampjes vervangen . . . 22
Servicedienst . . . 22

Gefeliciteerd

Met de aankoop van uw nieuwe diepvriesapparaat hebt u gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat.

Uw diepvriesapparaat munt uit door een zuinig energieverbruik.

Elk apparaat dat de fabriek verlaat, wordt zorgvuldig gecontroleerd op functioneren en een onberispelijke staat.

Bij vragen – vooral met betrekking tot het installeren en aansluiten van het apparaat – staat onze Servicedienst geheel tot uw beschikking, zie hoofdstuk „Servicedienst", blz. 22.

Verdere informatie en een overzicht van onze producten vindt u op onze website.

Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing, het installatievoorschrift en alle andere meegeleverde informatie over het apparaat door en handel zoals is beschreven.

Bewaar de gebruiksaanwijzing en het montagevoorschrift voor later gebruik of voor een eventuele latere bezitter.

Veiligheids-bepalingen en waarschuwingen

Voordat u het apparaat in gebruik neemt

Lees de gebruiksaanwijzing en het installatievoorschrift nauwkeurig door. U vindt daarin belangrijke informatie over plaatsing, gebruik en onderhoud van het apparaat.
Bewaar de gebruiksaanwijzing en het montagevoorschrift voor later gebruik of voor een eventuele latere bezitter.

Technische veiligheid

⚠ Attentie

Het apparaat bevat een geringe hoeveelheid van het milieuvriendelijke maar brandbare koelmiddel R600a. Let erop dat de leidingen van het koelcircuit bij het transport of de installatie niet beschadigd worden. Koelmiddel dat naar buiten spuit kan vlam vatten of tot oogletsel leiden.

Bij beschadiging

- Open vuur of andere ontstekingsbronnen uit de buurt van het apparaat houden;
- Stekker uit het stopcontact trekken;
- Ruimte gedurende een paar minuten goed luchten;
- Contact opnemen met de Servicedienst.

Hoe meer koelmiddel in het apparaat, des te groter moet het vertrek zijn waarin het apparaat staat. In een te kleine ruimte kan bij een lek een ontvlambaar mengsel van gas en lucht ontstaan.

Per 8 g koelmiddel moet de ruimte minimaal 1 m^3 groot zijn.
De hoeveelheid koelmiddel in uw apparaat vindt u op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat.

Bij het gebruik

- Nooit elektrische apparaten in het apparaat gebruiken (bijv. verwarmingsapparaten, elektrische ijsmaker etc.).
  Gevaar voor explosie!
- Het apparaat nooit met een stoomreiniger ontdooien of schoonmaken! De hete stoom kan in de elektrische onderdelen terechtkomen en kortsluiting veroorzaken.
  Kans op een elektrische schok!
- Geen producten met brandbare drijfgassen (bijv. spuitbussen) en geen explosieve stoffen in het apparaat opslaan.
  Kans op explosie!
- Plint, uittrekbare manden of laden, deuren etc. niet als opstapje gebruiken of om op te leunen.
- Het gemotoriseerde legplateau voorzichtig gebruiken.
  Uw handen kunnen tussen het gemotoriseerde legplateau en de binnenwanden van het apparaat bekneld raken.
- Om te reinigen en voor het verwisselen van het lampje: stekker uit het stopcontact trekken of de zekering uitschakelen.
  Altijd aan de stekker trekken, nooit aan de aansluitkabel.

  Attentie: Als het apparaat met de temperatuurkiezer wordt uitgeschakeld indicatie: (OFF), dan wordt stroomvoorziening niet onderbroken.
- Dranken met een hoog alcoholpercentage altijd goed afgesloten en staand bewaren.
- Geen olie of vet gebruiken op kunststof onderdelen en deurdichtingen. Ze kunnen poreus worden.
- De be- en ontluchtingsopeningen van het apparaat nooit afdekken.
- Flessen of blikjes met vloeistoffen – vooral koolzuurhoudende dranken – niet in de diepvriesruimte opslaan. De flessen en blikjes kunnen springen!
- Diepvrieswaren nadat u ze uit de diepvriesruimte hebt gehaald, nooit onmiddellijk in de mond nemen. Kans op verbranding!

– Vermijd langdurig contact van uw handen met de diepvrieswaren, ijs of de verdamperbuizen enz. Kans op verbranding!
– Een laag rijp en vastgevroren diepvrieswaren niet met een mes of een scherp voorwerp afschrapen of losmaken. Hierdoor kunt u de koelleidingen beschadigen. Koelmiddel dat naar buiten spuit kan vlam vatten of tot oogletsel leiden.
– Het vervangen van de elektrische kabel en andere reparaties mogen alleen door de Servicedienst worden uitgevoerd. Onvakkundige installatie en reparaties kunnen groot gevaar opleveren voor de bezitter.

Kinderen in het huishouden

– Het apparaat is geen speelgoed voor kinderen!
– Bij een apparaat met deurslot: sleutel buiten het bereik van kinderen bewaren!

Algemene bepalingen

Het apparaat is geschikt

– voor het invriezen van levensmiddelen,
– voor het bereiden van ijs.

Het apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Het apparaat is ontstoord volgens EU-richtlijn 89/336/EEC.

Het koelcircuit is op dichtheid gecontroleerd.

Dit apparaat voldoet aan de veiligheidsbepalingen voor elektrische apparaten (EN 60335/2/24).

Aanwijzingen over de afvoer

Afvoeren van de verpakking van uw nieuwe apparaat

De verpakking beschermt uw apparaat tegen transportschade. De gebruikte materialen zijn onschadelijk voor het milieu en kunnen opnieuw worden gebruikt. Help daarom mee en zorg dat de verpakking milieuvriendelijk wordt afgevoerd.

U kunt bij uw leverancier of bij de reinigingsdienst in uw gemeente informeren hoe u uw oude apparaat en het verpakkingsmateriaal van het nieuwe apparaat kunt (laten) afvoeren voor een milieuvriendelijke verwerking.

⚠ **Attentie**

Verpakkingsmateriaal en onderdelen ervan zijn geen speelgoed voor kinderen. Verstikkingsgevaar door opvouwbare kartonnen dozen en folie!

Afvoeren van uw oude apparaat

Oude apparaten zijn geen waardeloos afval! Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen worden teruggewonnen.



Dit apparaat voldoet aan de Europese richtlijn 2002/96/EG voor elektrische en elektronische apparaten (waste electrical and electronic equipment – WEEE).
Deze richtlijn geeft het kader aan voor een in de EU geldende terugname en verwerking van oude apparaten.

⚠ **Bij afgedankte apparaten:**

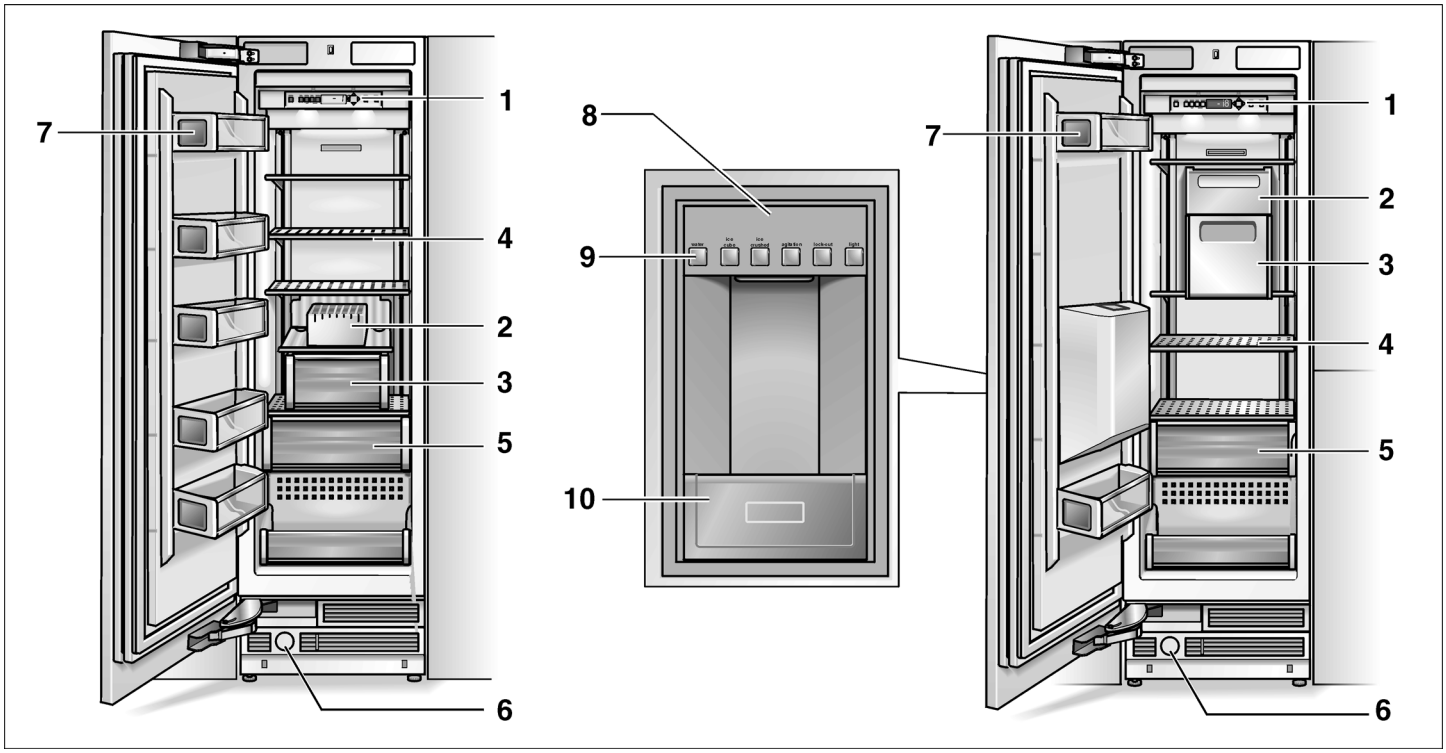
- aansluitkabel doorknippen en samen met de stekker verwijderen;
- Deuren eraf halen.
- Legplateaus en voorraadvakken **niet** eruit halen om het kinderen moeilijk te maken erin te klimmen!

  Laat kinderen niet met het afgedankte apparaat spelen. **Verstikkingsgevaar!**

Koelapparaten bevatten koelmiddel en in de isolatie gas. Die zorgvuldig moeten worden afgevoerd. Met het oog op een doelmatige en milieuvriendelijke afvoer mogen de leidingen van het koelcircuit tot het moment van transport niet beschadigd worden.

Uw nieuwe apparaat

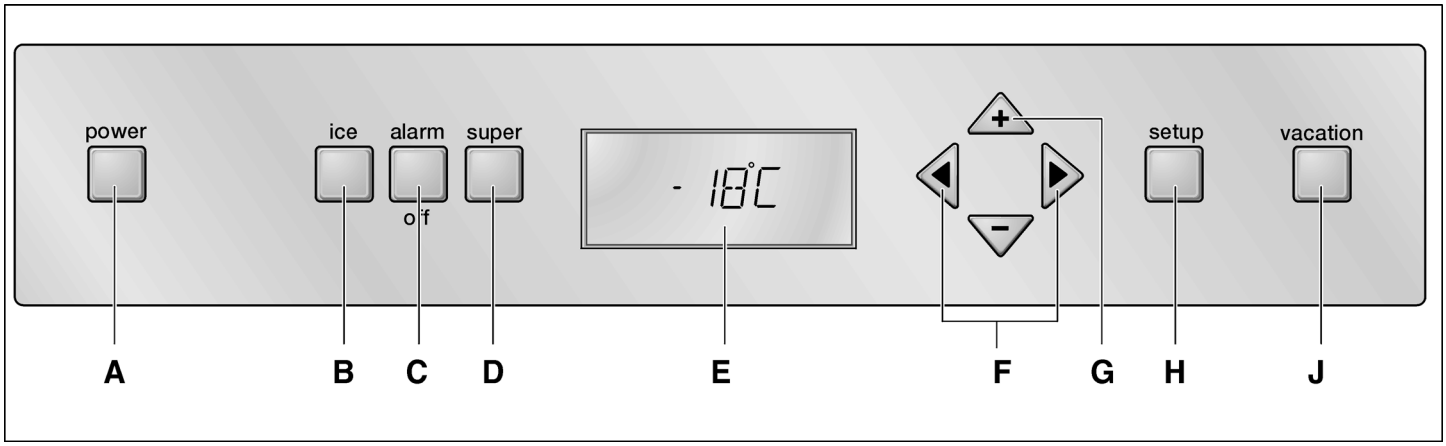
Deze gebruiksaanwijzing is op meer dan één type van toepassing. De afbeeldingen kunnen afwijken.



1. Bedieningspaneel
2. IJsbereider
3. IJsblokjesreservoir
4. Legplateaus
5. Lade
6. Partikelfilter/waterfilter *
7. Vakken in de deur
8. IJs- en waterdispenser
9. Bedieningspaneel van de ijs en waterdispenser
10. Wateropvangschaal en (uitklapbaar) plateau

* Toebehoren

Bedieningspaneel



A Toets Aan/Uit power

Om het apparaat in en uit te schakelen.

B Toets IJsbereider ice

Om de ijsbereider in en uit te schakelen.
Zie hoofdstuk „IJsbereider" (blz 13).

C Alarm-toets alarm off

Schakelt het alarm uit.
Zie hoofdstuk „Deuralarm" (blz. 8).

D Toets „super"-vriezen super

Om de Supervriesfunctie in en uit te schakelen.
Zie hoofdstuk "super"-vriezen (blz. 8).

E Display

De temperatuur in de koelruimte wordt op het display aangegeven.
Geactiveerde speciale functies worden via symbolen aangegeven, bijv. Supervriezen – SUPER❄

In de setup-modus worden beschikbare menu's en de instelopties op het display aangegeven.
Zie hoofdstuk „Setup-modus" (blz. 10).

F Keuzetoetsen ◀▶

De temperatuurinstelling wordt met de keuzetoetsen ◀▶ geactiveerd.
Zie hoofdstuk „Instellen van de temperatuur" (blz. 8).

Om een menu in de setup-modus te kiezen. Zie hoofdstuk „Setup-modus" (blz. 10).

G Insteltoetsen +/–

De temperatuur kan bij de temperatuurinstelling met de insteltoetsen **+/–** gewijzigd worden.
Zie hoofdstuk „Instellen van de temperatuur" (blz. 8).

Voor het instellen van de in het menu beschikbare parameters.
Zie hoofdstuk „Setup-modus" (blz. 10).

H „setup"-toets setup

Deze toets activeert en beëindigt de setup-modus. Als de setup-modus met de setup-toets **setup** wordt beëindigd, dan worden de doorgevoerde wijzigingen opgeslagen.

J Vakantie-toets vacation

Om de energiebesparende vakantie-modus in en uit te schakelen.
Zie hoofdstuk „Vakantie-modus", (blz. 11).

ⓘ Elke aanraking van een toets wordt akoestisch gesignaleerd als in de setup-modus deze functie in het TON-menu geactiveerd (ON) is.

Symbolen op het display	
FREEZER	Indicatie voor de diepvriesruimte, bijv. bij instelling van de temperatuur
SUPER❄	De Supervriesfunctie is geactiveerd (zie blz. 8).
VACATION	De Vakantie-modus is geactiveerd, zie blz 11.
ON OFF	Instelmogelijkheden in de setup-modus, zie blz. 10.
ALARM	Op het display verschijnt een alarmmelding (zie blz. 16)
ICE	De ijsbereider is ingeschakeld, zie blz. 13.
FILTER	De melding bij het waterfilter wordt op het display aangegeven, zie blz. 17.

Plaatsen van het apparaat

De juiste plaats

Elke droge, goed te ventileren ruimte is geschikt. Het apparaat liefst niet in de zon of naast een fornuis, verwarmingsradiator of een andere warmtebron plaatsen. Is plaatsing naast een warmtebron niet te vermijden, maak dan gebruik van een isolerende plaat of neem de volgende minimumafstanden in acht:

– naast een elektrisch fornuis 3 cm.
– naast een CV-installatie 30 cm.

De vloer onder het apparaat mag niet meegeven. De vloer eventueel verstevigen. Om de ijsbereider perfect te laten functioneren moet het apparaat loodrecht staan.

Let op de omgevingstemperatuur en de beluchting

De klimaatklasse staat op het typeplaatje. Deze geeft aan binnen welke omgevingstemperaturen het apparaat gebruikt kan worden.

Klimaatklasse	Toelaatbare omgevingstemperatuur
SN	+10 °C tot 32 °C
N	+16 °C tot 32 °C
ST	+16 °C tot 38 °C
T	+16 °C tot 43 °C

Beluchting

De ventilatie-openingen in de plint aan de voorkant mogen nooit worden afgedekt. De koelmachine moet anders meer presteren waardoor het energieverbruik toeneemt.

Bevestiging

Het apparaat is voor een veilige opstelling aan de keuken- resp. inbouwmeubelen ernaast vastgeschroefd.

Daarom is het van belang dat alle aangrenzende meubelen en inbouwapparaten stevig op de bodem resp. aan de wanden bevestigd zijn.
Bij bouwtechnische veranderingen de bevestiging van het apparaat volgens het installatievoorschrift weer herstellen.

Plaats van opstelling

Vanwege het enorme gewicht van het vol beladen apparaat is een ondergrond met voldoende draagvermogen noodzakelijk.

Het gewicht van het apparaat bij volle belading:

– Apparaat 45,7 cm 250 kg
– Apparaat 61,0 cm 350 kg
– Apparaat 76,2 cm 425 kg

In geval van twijfel bij een architect of bouwkundige informeren.

Installeren en aansluiten van het apparaat

⚠ Voorzichtig

Het apparaat mag alleen door een deskundig installateur volgens het bij het apparaat behorende installatievoorschrift worden opgesteld en aangesloten.

Na het plaatsen van het apparaat moet u minimaal een ½ uur wachten voordat u het apparaat in gebruik neemt. Tijdens het transport kan het gebeuren dat de olie van de compressor in het koelsysteem terecht komt.

Vóór het eerste gebruik de binnenruimte van het apparaat schoonmaken (zie „Schoonmaken van het apparaat” blz. 16).

Elektrische aansluiting

Geen verlengsnoer of verdeler gebruiken.

Het stopcontact waarop het apparaat wordt aangesloten moet vrij toegankelijk zijn. Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften aangebracht, randgeaard stopcontact met een zekering van 10 ampère of meer, op 220—240 V/50 Hz wisselstroom aansluiten. Het stopcontact moet zijn beveiligd met een zekering van 10 A of meer.

Bij apparaten die in niet Europese landen worden gebruikt op het typeplaatje controleren of de aansluitspanning en de stroomsoort overeenkomen met de waarden van uw elektriciteitsnet. Het typeplaatje bevindt zich links onderaan in het apparaat. Een eventueel noodzakelijke vervanging van de aansluitkabel mag alleen door een vakkundig monteur worden uitgevoerd.

⚠ Attentie

Het apparaat mag nooit worden aangesloten op elektronische energiebesparende stekkers of op omvormers die gelijkstroom omzetten in 230 V wisselstroom (bijv. installaties voor zonneënergie of netwerken voor schepen).

Fabrieksinstellingen

Het apparaat wordt met de volgende instellingen vanaf de fabriek geleverd:

– Taal op het display: **Engels**
– Temperatuureenheid: **°C**
– Temperatuur in de diepvriesruimte: **–18 °C**

Attentie

De fabrieksinstellingen (taal, temperatuureenheid) kunnen in de setup-modus gewijzigd worden.

In gebruik nemen van het apparaat

- Toets Aan/Uit **power** indrukken.

Na het in gebruik nemen begint het apparaat te koelen. Bij geopende deur brandt de binnenverlichting.

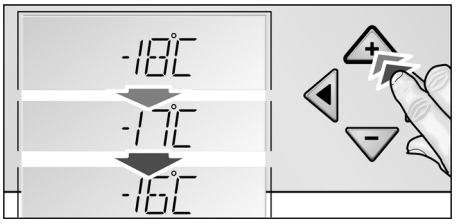
Attentie

De in de fabriek ingestelde temperaturen worden na ca. 2–8 uur bereikt. Vóór die tijd geen levensmiddelen in het apparaat leggen.

Om de vast ingestelde temperaturen te veranderen -> zie „Instellen van de temperatuur” (blz. 8).

Instellen van de temperatuur

De temperatuur kan van –16 °C tot –24 °C worden ingesteld. Wij raden een instelling van –18 °C aan.



De instelling van de temperatuur kan met de insteltoetsen **+** (warmer) of **–** (kouder) gewijzigd worden.
De temperatuur wordt in stappen van 1 °C ingesteld.

Om de temperatuur in te stellen:

- Setup-modus met de toetsen ◀ of ▶ activeren.
  Het symbool **FREEZER** wordt aangegeven.
- De gewenste temperatuur met de insteltoetsen **+** (warmer) of **–** (kouder) instellen.

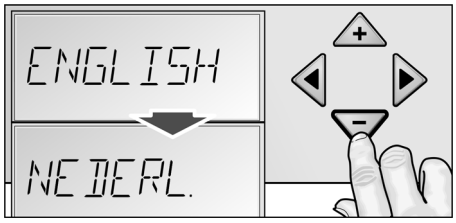
Taalinstelling

Als het apparaat in bedrijf wordt genomen, dan worden alle meldingen op het display in het Engels aangegeven.

Als alternatief kan een andere taal op het display volgens de tabel op blz. blz. 10 gekozen worden.

Om de taal te wijzigen:

- Setup-toets **setup** indrukken.
- Keuzetoets ▶ indrukken tot ENGLISH wordt aangegeven.



- Insteltoets **+** of **–** indrukken tot de gewenste taal wordt aangegeven.
- Setup-toets **setup** indrukken om de instellingen op te slaan. Op het display wordt weer de ingestelde temperatuur aangegeven.

Deuralarm

Als een deur van het apparaat is open blijven staan, dan is na 1 minuut een alarmsignaal te horen en op het display verschijnt een alarmmelding.



Deur sluiten.

Door de alarmtoets **alarm off** in te drukken wordt het signaal uitgeschakeld.
Als de deur weer niet goed gesloten werd, dan gaat na 1 minuut opnieuw het alarm af.

Supervriezen

De Supervriesfunctie is ideaal bij het inladen van grotere hoeveelheden levensmiddelen. Deze moet 4–6 uur vóór het inladen geactiveerd worden. Als u de maximale invriescapaciteit wilt benutten zijn 24 uur benodigd.

Deze functie wordt geactiveerd door de toets Supervriezen **super** in te drukken.

Op het display verschijnt onder de supervriestemperatuur het symbool **SUPER**.



De Super-functie is beëindigd als:

– door de toets Supervriezen opnieuw in te drukken **super**;
– activeren van de Eco-functie;
– activeren van de vakantie-modus;
– activeren van de sabbat-modus.

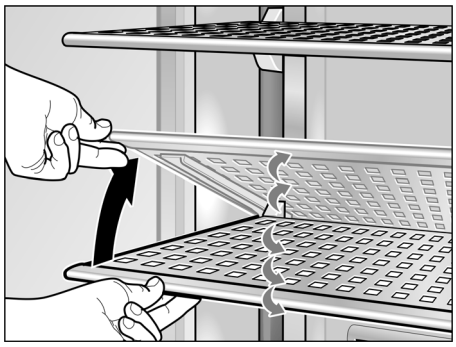
ⓘ Na 2 dagen schakelt het apparaat automatisch terug op de vóór het supervriezen ingestelde temperatuur.

Variabele indeling van de binnenruimte

U kunt de legplateaus en de voorraadvakken in de deur naar wens verplaatsen.

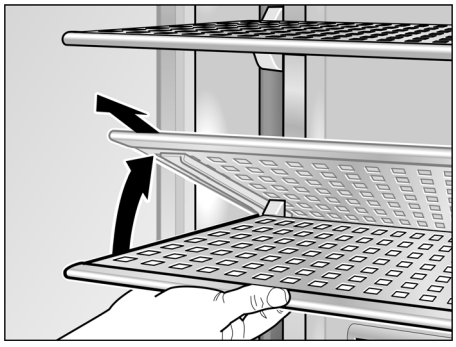
Legplateaus

De hoogte van de glasplateaus kan worden aangepast.

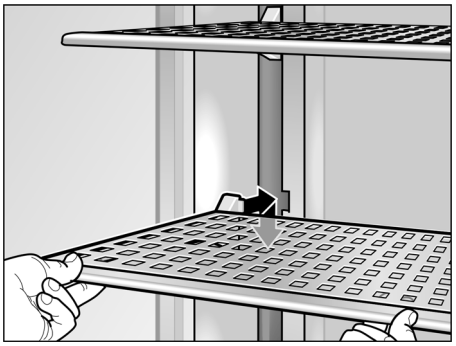


- Plateau aan de voorkant iets optillen en in de geleiders naar boven of naar beneden bewegen.
- Het plateau op de gewenste hoogte aan de voorkant laten zakken. De houders klikken in de geleiders vast.

Plateaus eruit halen:

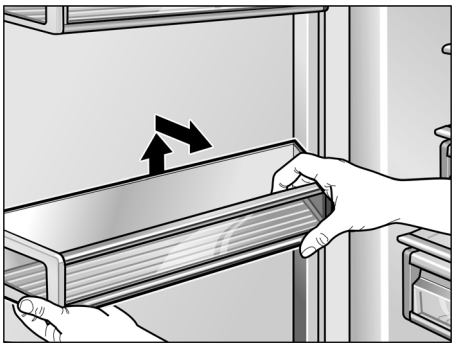


Het plateau aan de voorkant iets optillen en in de geleiders tot aan de openingen bewegen. Plateau naar voren eruit halen.

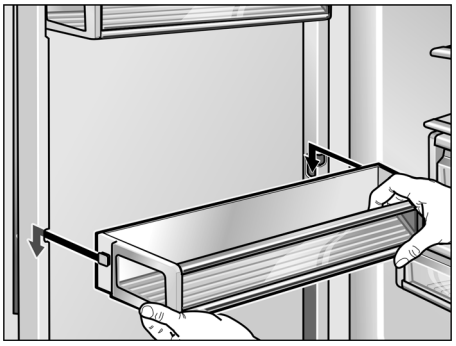


Het plateau in de openingen van de geleiders zetten en naar onderen drukken. Plateau op de gewenste hoogte plaatsen.

Vakken in de deur

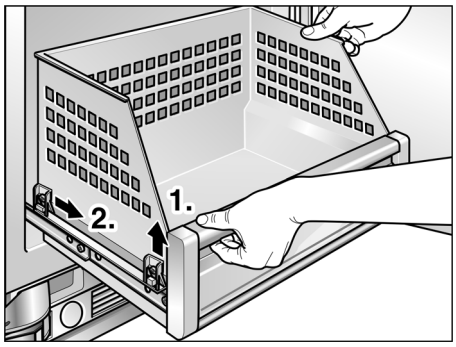


- Voorraadvak iets optillen en eruit halen.

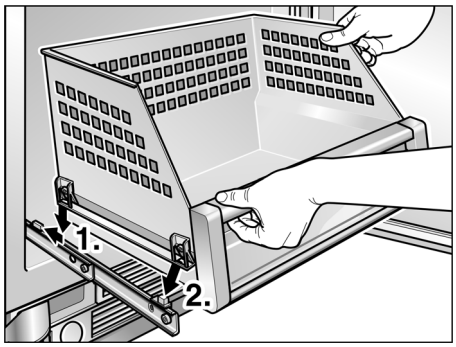


- Het voorraadvak op de gewenste hoogte erin zetten en naar beneden drukken.

Laden



Om eruit te halen: de lade iets optillen en eruit nemen.



Om erin te zetten: de lade aan de voorkant iets optillen en in de uittrekbare rails zetten.
De lade laten zakken en naar achteren schuiven.

IJsblokjesreservoir

Om grotere hoeveelheden levensmiddelen op te slaan kan het ijsblokjesreservoir eruit gehaald worden.



Aanwijzing:

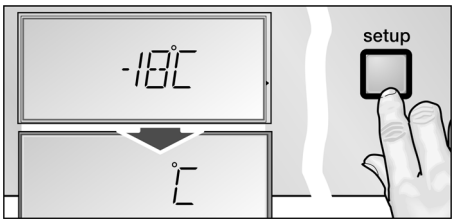
Voordat u het ijsblokjesreservoir eruit haalt de ijsbereider uitschakelen (zie „IJsbereider”, blz. 13).

Setup-modus

Er zijn meerdere menu's voor de aanpassing van het apparaat aan de individuele wensen van de gebruiker. Deze aanpassingen worden in de setup-modus doorgevoerd.

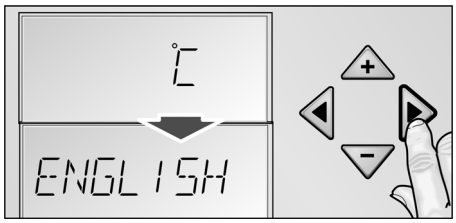
Om de setup-modus te activeren:

- Setup-toets **setup** indrukken.



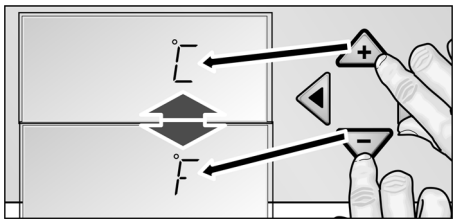
Op het display wordt het eerste menu (temperatuureenheid) aangegeven.

Om naar het volgende menu om te schakelen:



- Keuzetoets ◀ of ▶ indrukken.
  Het volgende menu en de actuele instelling (meestal **ON** of **OFF**) wordt aangegeven.

Om binnen de instelmogelijkheden van een menu te kiezen:



- Insteltoets **+** of **–** indrukken.
  Een gewijzigde instelling wordt opgeslagen als het volgende menu met de toets ◀ of ▶ gekozen wordt.

Om de setup-modus te deactiveren:

- Setup-toets **setup** indrukken.
  Alle gewijzigde instellingen worden opgeslagen.

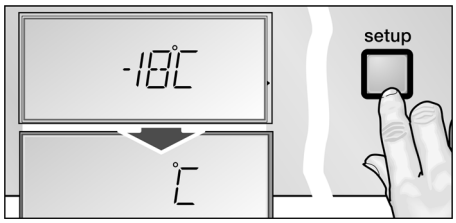
Als binnen 20 seconden geen toets wordt ingedrukt, dan wordt de setup-modus automatisch beëindigd.
Alle gewijzigde instellingen worden opgeslagen. Op het display wordt weer de ingestelde temperatuur aangegeven.

Menu's in de setup-modus

Menu	Instelopties	Aangegeven tekst
Temperatuureenheid	°C (Grad Celsius) °F (Grad Fahrenheit)	°C °F
Taal	Duits Engels Frans Deens Fins Grieks Nederlands Italiaans Pools Portugees Noors Russisch Zweeds Spaans Turks Tsjechisch	DEUTSCH ENGLISH FRANCAIS DANSK SUOMI ELLINIKA NEDERL ITALIANO POLSKI PORTUG NORSK RUSSK SVENSKA ESPANOL TURKCE CESKY
Toon	Aan / **ON** Uit / **OFF**	TOON□
Energiebesparingsmodus (Ecofunctie)	Aan / **ON** Uit / **OFF**	ECO MODE

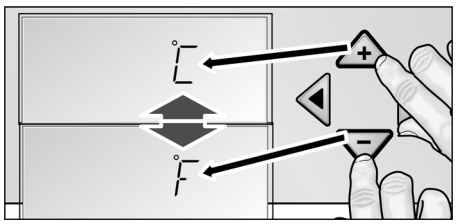
Temperatuureenheid

De temperatuur kan in graden Fahrenheit (°F) of Celsius (°C) worden aangegeven.



- Setup-toets **setup** indrukken.

Het eerste menu (temperatuureenheid) wordt aangegeven.



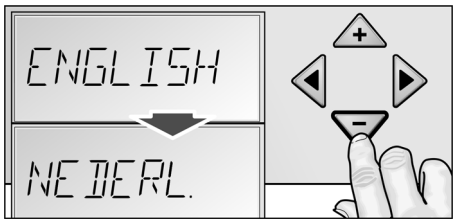
- Insteltoets **+** of **–** indrukken om tussen Fahrenheit (°F) en Celsius (°C) om te schakelen.
- Setup-toets **setup** indrukken om de instellingen op te slaan. Op het display wordt weer de ingestelde temperatuur aangegeven.

Taalinstelling

Als het apparaat in bedrijf wordt genomen, dan worden alle meldingen op het display in het Engels aangegeven.

Als alternatief kan een van de talen uit de bovenstaande tabel gekozen worden.

- Setup-toets **setup** indrukken.
- Keuzetoets ▶ indrukken tot ENGLISH wordt aangegeven.



- Insteltoets **+** of **–** indrukken tot de gewenste taal wordt aangegeven.
- Setup-toets **setup** indrukken om de instellingen op te slaan. Op het display wordt weer de ingestelde temperatuur aangegeven.

Energiebesparing modus

Als de energiebesparings-functie (Eco-functie) wordt geactiveerd, dan schakelt het apparaat op een energiebesparend programma om. Deze energiebesparings-functie is tevoren in de fabriek ingesteld om het energieverbruik te reduceren. De achtergrondverlichting van het display wordt ook gereduceerd.

Om de energiebesparings-functie in te schakelen:

- Setup-toets **setup** indrukken.
- Keuzetoets ▶ indrukken tot ECO MODE en de actuele instelling (**ON**/**OFF**) wordt aangegeven.



- Insteltoets **+** of **–** indrukken om de instelling te veranderen.
- Setup-toets **setup** indrukken om de instellingen op te slaan.



Op het display wordt ECO aangegeven.

Deze functie wordt beëindigd door:

– de Eco-functie in de setup-modus uit schakelen,
– door de Supervriesfunctie te activeren
– de gewenste temperatuur in het apparaat te wijzigen;
– het apparaat met de AAN/UIT-toets **power** uit te schakelen.

Vakantie-modus

Bij langere afwezigheid kunt u het apparaat in de energiebesparende Vakantie-modus zetten.

Instellingen in de Vakantie-modus:

– het apparaat werkt in de Energiebesparings-modus (zie „Energiebesparings-modus”, blz. 11);
– de binnenverlichting is uitgeschakeld;
– de Supervriesfunctie wordt beëindigd (indien geactiveerd).

Om de Vakantie-modus in te schakelen:

- Toets vakantie **vacation** indrukken.



op het display verschijnt onder de in de fabriek ingestelde Eco-temperatuur het symbool **VACATION**.

Om de Vakantie-modus te beëindigen:

- Toets vakantie **vacation** indrukken.

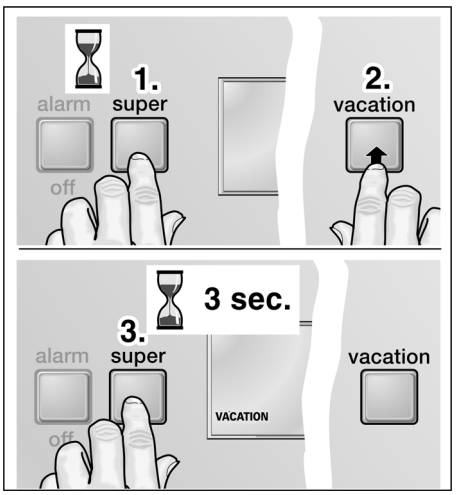
  De vorige instellingen en temperatuurwaarden worden weer geactiveerd.

Sabbat-modus

Instellingen in de Sabbatmodus:

– de Supervriesfunctie wordt beëindigd (indien geactiveerd);
– het akoestische signaal bij aanraking van de toetsen wordt uitgeschakeld (indien geactiveerd);
– de binnenverlichting is uitgeschakeld;
– de achtergrondverlichting van het display wordt uitgeschakeld.

Om de Sabbatmodus in te schakelen:



- Toets Supervriezen **super** indrukken en ingedrukt houden.
- Toets vakantie **vacation** indrukken.
- Toets Supervriezen **super** nog 3 seconden langer ingedrukt houden.
- Op het display knippert het symbool **VACATION**.



De achtergrondverlichting van het display wordt uitgeschakeld.
Op het display wordt SABBAT aangegeven.
De Sabbat-modus is ingeschakeld.

Om de Sabbat-modus te beëindigen:

- Toets vakantie **vacation** indrukken.

  De vorige instellingen en temperatuurwaarden worden weer geactiveerd.

Invriezen en opslaan

Inkopen van diepvriesproducten

Attentie bij het inkopen van diepvriesproducten:

– Let erop dat de verpakking niet beschadigd is.
– Controleer de houdbaarheidsdatum.
– In de winkel moet de temperatuur in de diepvrieskist –18 °C of kouder zijn. Zo niet, dan wordt de bewaartijd van de diepvriesproducten bekort.
– Koop de diepvriesproducten op het allerlaatste moment, breng ze in kranten gewikkeld of in een koeltas snel naar huis.
– Thuis de diepvriesproducten direct in het vriesvak leggen.
  De diepvriesproducten vóór de aangegeven houdbaarheidsdatum consumeren
– Ontdooide levensmiddelen niet opnieuw invriezen. Uitzondering: als u de levensmiddelen door koken of braden tot een kant en klaar gerecht verwerkt, dan kunt u het opnieuw invriezen.

Opslaan van diepvriesproducten

Als er erg veel levensmiddelen ondergebracht moeten worden, kunt u de laden eruit halen en de levensmiddelen direct in de vakken opstapelen.

Netto-inhoud

De gegevens over de netto-inhoud vindt u op het typeplaatje.

Diepvrieswaren zelf invriezen

Gebruik uitsluitend verse levensmiddelen. De levensmiddelen luchtdicht verpakken zodat ze niet uitdrogen of hun smaak verliezen. De levensmiddelen moeten zo snel mogelijk door en door worden ingevroren.

Zo verpakt u op de juiste manier:

- Levensmiddelen in de verpakking leggen.
- De lucht eruit persen.
- Het geheel van een goede sluiting voorzien.
- Vermeld op de pakjes inhoud en datum.

Niet geschikt voor verpakking:

pakpapier, vetvrij papier, cellofaan, vuilniszakken en gebruikte boodschappentasjes.

Voor verpakking geschikt:

kunststof, polyetheen en aluminiumfolie, diepvriesdozen. Deze producten zijn in de handel verkrijgbaar.

Als sluiting geschikt:

Elastiekjes, clips van kunststof, touwtjes, koudebestendig plakband etc.

Zakjes en folie van polyetheen kunnen met een folie-lasapparaat worden dichtgelast.

Bewaartijd van de diepvrieswaren

De bewaartijd is afhankelijk van het soort levensmiddelen.

Bij een gemiddelde temperatuur:

vis, worst, klaargemaakte gerechten, brood en banket	tot 6 maanden
kaas, gevogelte, vlees	tot 8 maanden
groente en fruit	tot 12 maanden

Ontdooien van diepvrieswaren

Afhankelijk van soort en bereidingswijze van de levensmiddelen kunt u kiezen uit de volgende mogelijkheden:

– bij omgevingstemperatuur
– in de koelkast
– in de elektrische oven met of zonder heteluchtventilator
– in de magnetron

Aanwijzing:

Half of geheel ontdooide diepvrieswaren niet opnieuw invriezen. Pas na het koken of braden kunnen de levensmiddelen opnieuw worden ingevroren.

Maximale invriescapaciteit

De levensmiddelen moeten zo snel mogelijk door en door worden ingevroren. Alleen zo blijven vitamines, voedingswaarde, kleur en smaak behouden.

Gegevens over de maximale invriescapaciteit binnen 24 uur vindt u op het typeplaatje.

De maximale invriescapaciteit wordt in het bovenste bereik van de diepvriesruimte bereikt.

Ijsbereider

De ijsbereider dient voor het maken van ijsblokjes.

Zodra het apparaat de ingestelde diepvriestemperatuur heeft bereikt, begint de ijsbereider met het maken van ijsblokjes.

Als het ijsblokjesreservoir vol is, dan wordt de ijsbereiding automatisch uitgeschakeld.

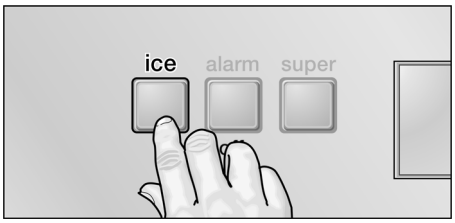
Om te voorkomen dat de ijsblokjes in het reservoir aan elkaar plakken, draait in het ijsblokjesreservoir in periodieke afstanden een metalen schroef (agitatiefunctie).

De ijsbereider kan ongeveer 1,3 kg ijsblokjes binnen 24 uur produceren.

Leg nooit flessen of levensmiddelen in het ijsblokjesreservoir om snel te laten koelen. De ijsbereider kan geblokkeerd en daardoor beschadigd worden.

IJsbereider inschakelen

- Overtuig u ervan dat het ijsblokjesreservoir goed op zijn plaats zit en is vastgeklikt.



- Toets IJsbereider **ice** op het bedieningspaneel indrukken.

  Op het display brandt het symbool **ICE**.

Belangrijke aanwijzing:

Als de ijsbereider voor de eerste keer of na een langere onderbreking gebruikt wordt: de ijsproductie van de eerste dag om hygiënische redenen niet gebruiken. IJsblokjes weggooien en het reservoir schoonmaken!

IJsbereider uitschakelen

Aanwijzing:

Watertoevoer naar het apparaat beslist een paar uur vóór het uitschakelen van de ijsbereider onderbreken.

Om de ijsbereider uit te schakelen:

- Toets IJsbereider **ice** op het bedieningspaneel indrukken.

IJs- en waterdispenser

Deze kunnen naar wens eruit gehaald/getapt worden:

– gekoeld water
– ijsblokjes
– crushed ice

⚠ **Waarschuwing!**

Als u water of ijs uit de dispenser haalt, gebruik dan geen breekbaar serviesgoed – kans op verwondingen als het glas breekt!

Niet in de dispenseropening grijpen – kans op verwonding door het hakmes!

Aanwijzingen:

– De ijs en waterdispenser functioneert alleen als het apparaat op de waterleiding is aangesloten.
– Serviesgoed zo dicht mogelijk onder de dispenseropening zetten om te voorkomen dat het water naar buiten spuit.

Attentie bij het in gebruik nemen van het nieuwe apparaat:

Na het aansluiten bevinden zich in de leidingen nog luchtbelletjes.

Het drinkwater net zolang aftappen en weggooien tot het water zonder luchtbelletjes getapt kan worden. De eerste 10–15 glazen water weggooien.

Kwaliteit van het drinkwater

Alle voor de drinkwaterdispenser gebruikte materialen zijn neutraal van geur en smaak.

Als het water een bijsmaak heeft, dan kan dat de volgende oorzaken hebben:

– het mineraal- en chloorgehalte van het drinkwater;
– het materiaal van de waterleiding in huis of van de toevoerleiding;
– Het drinkwater is niet fris (als er lange tijd geen water werd getapt, dan kan het water onfris smaken). In dit geval ca. 15 glazen water tappen en leeggieten).

Het in het apparaat gemonteerde waterfilter filtert uitsluitend kleine partikeltjes uit het toegevoerde water, geen bacteriën of microben.

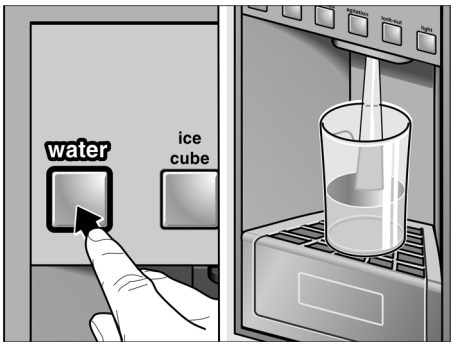
Bedieningspaneel van de ijs- en waterdispenser

water	Keuzetoets voor water.
ice cube	Keuzetoets voor ijsblokjes.
ice crushed	Keuzetoets voor crushed ijs.
agitation	Om de agitatiefunctie in en uit te schakelen.
lock-out	Blokkeertoets voor het bedieningspaneel van de ijs- en waterbereider (kinderbeveiliging).
light	Om de permanente verlichting in en uit te schakelen.

De toetsen op het bedieningspaneel zijn verlicht.

Water tappen

- Een geschikt glas of kan onder de dispenseropening zetten.



- Keuzetoets voor water indrukken.
  Er komt geen water meer uit als de toets wordt losgelaten.

Tip:

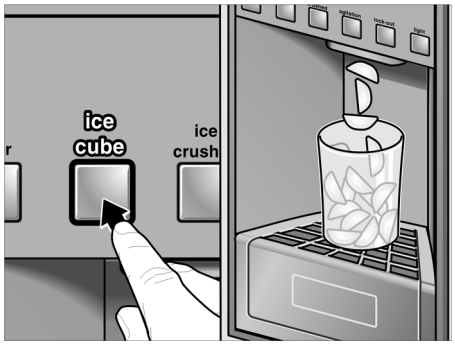
Het water van de waterdispenser is op de juiste temperatuur om te drinken gekoeld. Wilt u kouder water, dan moet u vóór het tappen ijsblokjes in het glas doen.

IJs eruit halen

⚠ **Attentie!**

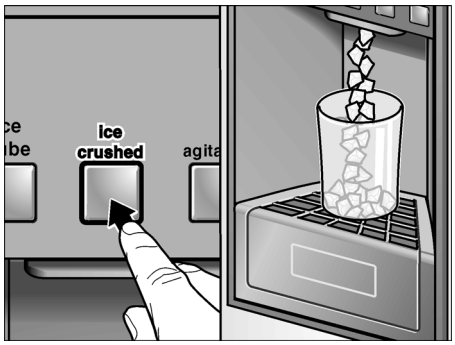
IJsdispenser niet langer dan 3 minuten binnen een periode van 15 minuten gebruiken. Een paar minuten wachten voordat u er opnieuw ijs uithaalt. Kans op schade aan het apparaat!

- Een geschikt glas of kan onder de dispenseropening zetten.



- Keuzetoets voor ijsblokjes indrukken.
  Er komt geen water meer uit als de toets wordt losgelaten.

  of

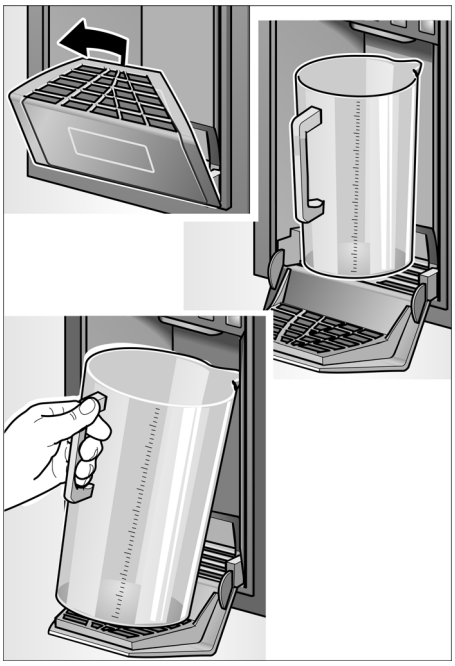


- Keuzetoets voor crushed ijs indrukken.
  Er komt geen water meer uit als de toets wordt losgelaten.

Aanwijzing:

Toetsen voor de ijsdispenser loslaten als de schaal voor ca. de helft is gevuld. Door ijs dat zich in de opening bevindt kan het bakje overlopen of de afgifte geblokkeerd worden.

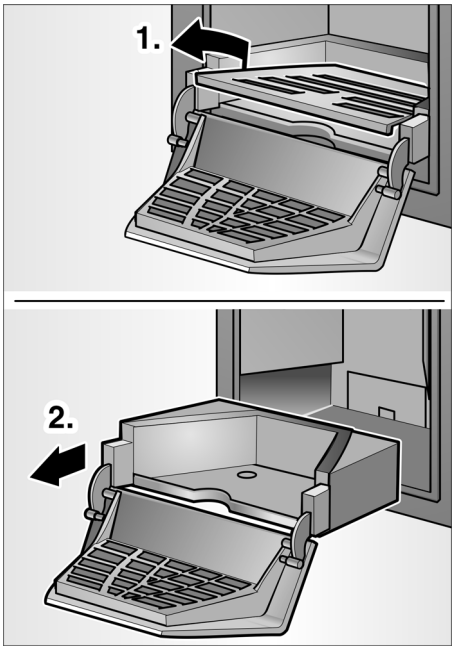
Uitklapbaar plateau



Om grotere schalen onder de dispenseropening te zetten: het plateau uitklappen.

De wateropvangschaal eruit halen en schoonmaken

Overgelopen water verzamelt zich in de wateropvangschaal en moet regelmatig verwijderd worden.



- Plateau uitklappen.
- Zeef eruit halen en de wateropvangschaal eruit trekken.
- Wateropvangschaal legen en weer erin zetten.
- Zeef erin leggen en het plateau omhoog klappen.

IJsblokjesreservoir eruit halen en schoonmaken

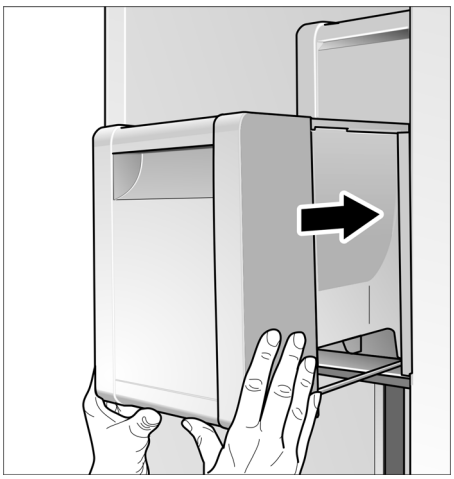
Als er langere tijd geen ijsblokjes uit de dispenser worden gehaald, dan krimpen de kant en klare ijsblokjes, smaken ze verschaald en plakken ze aan elkaar.



- IJsblokjesreservoir aan de voorkant iets optillen en eruit halen.

  Voorzichtig!
  Een vol ijsblokjesreservoir is zwaar!

- Het reservoir legen en met lauw water schoonmaken.
- Reservoir en transportschroef (agitatiefunctie) goed droogwrijven zodat de nieuwe ijsblokjes niet kunnen vastvriezen.
- IJsblokjesreservoir op de steunen helemaal naar achteren schuiven tot het vastklikt.



- Als het reservoir niet helemaal naar achteren kan worden geschoven: transportschroefas in het reservoir iets verdraaien.

De productie van ijsblokjes gaat verder.

IJs-en waterdispenser blokkeren

Om de ijs- en waterdispenser tegen onvoorziene bediening te beveiligen: kinderbeveiliging activeren.

- Blokkeertoets op het bedieningspaneel van de ijs- en waterdispenser gedurende 3 seconden ingedrukt houden.

  De toetsen bij de ijs- en waterdispenser kunnen niet bediend worden.

Om de toetsen weer te kunnen bedienen:

- Blokkeertoets op het bedieningspaneel van de ijs- en waterdispenser gedurende 3 seconden ingedrukt houden.

Tips om energie te besparen

– Het apparaat in een droge, goed te ventileren ruimte plaatsen. Niet direct in de zon of in de buurt van een warmtebron (etc. verwarmingsradiator, fornuis). Maak eventueel gebruik van een isolatieplaat.
– Warme gerechten en dranken eerst laten afkoelen en pas daarna in het apparaat zetten.
– De diepvrieswaren om te ontdooien in de koelkast leggen. De koude van de diepvrieswaren benutten om levensmiddelen te koelen.
– Deur van het apparaat zo kort mogelijk openen.

Bedrijfsgeluiden

Normale bedrijfsgeluiden

Gebrom — de koelmachine loopt. De ventilator van het ventilatiesysteem werkt

Geborrel, gebruis of geklok — het koelmiddel stroomt door de leidingen.

Geklik — de motor wordt in- of uitgeschakeld.

Geluiden die gemakkelijk verholpen kunnen worden

Het apparaat staat niet waterpas

Het apparaat met behulp van een waterpas stellen.

Gebruik hiervoor de schroefvoetjes of leg iets onder het apparaat.

Laden, manden of legroosters/-plateaus wiebelen of klemmen

Controleer de delen die eruit gehaald kunnen worden en zet ze eventueel opnieuw in het apparaat.

Flessen of serviesgoed raken elkaar

De flessen of het serviesgoed los van elkaar zetten.

Apparaat ontdooien

Het apparaat wordt automatisch ontdooid.

Apparaat uitschakelen en buiten werking stellen

Uitschakelen van het apparaat

- Toets Aan/Uit **power** indrukken.

Apparaat buiten werking stellen

Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt:

- Alle levensmiddelen uit het apparaat halen.
- Stekker uit het stopcontact trekken of de zekering losdraaien resp. uitschakelen!
- IJsblokjesreservoir leegmaken (zie „IJsbereider”, blz. 13).
- Binnenkant van het apparaat schoonmaken (zie „Schoonmaken van het apparaat”, blz.16).
- Om geurtjes te voorkomen: deuren open laten staan.

Apparaat schoonmaken

- Toets Aan/Uit **power** indrukken en het apparaat uitschakelen! Stekker uit het stopcontact trekken of de zekering losdraaien resp. uitschakelen!
- Het apparaat met lauw water met een scheutje afwasmiddel schoonmaken. Het sop mag niet in het bedieningspaneel of de verlichting terechtkomen.
- De deurafdichting alleen met schoon water afnemen en grondig droogwrijven.
- Vuil aan de be- en ontluchtingsopeningen met een stofzuiger verwijderen.
- Het oppervlak van het apparaat met een vochtig doekje schoonmaken.
  Vervolgens droogwrijven.

Na het schoonmaken:

Stekker in het stopcontact steken resp. zekering inschakelen of vastdraaien. Toets Aan/Uit **power** indrukken en het apparaat inschakelen!

⚠ **Attentie**

– Het apparaat in geen geval reinigen met een stoomreiniger!
– Het sop mag niet in het bedieningspaneel of de verlichting terechtkomen.
– Geen schoonmaakmiddelen gebruiken die zand of zuren resp. oplosmiddelen bevatten.
– De legplateaus en voorraadvakken mogen niet in de afwasautomaat gereinigd worden. Ze kunnen vervormen.

Luchtjes

Als u onaangename luchtjes ruikt:

- Toets Aan/Uit **power** indrukken en het apparaat uitschakelen!
- Alle levensmiddelen uit het apparaat halen.
- Binnenkant van de diepvriesruimte schoonmaken. Zie hoofdstuk „Schoonmaken van het apparaat”, blz. 16.
- Alle in het apparaat aanwezige verpakkingseenheden schoonmaken.
- Sterk ruikende levensmiddelen luchtdicht verpakken om luchtjes te voorkomen.
- Toets Aan/Uit **power** indrukken en het apparaat inschakelen!
- Levensmiddelen inruimen.
- Na 24 uur controleren of er opnieuw luchtjes zijn ontstaan.
- Het geurfilter vervangen.

Alarmmeldingen via het display

Als er tegelijkertijd meerdere alarmmeldingen verschijnen: elke alarmmelding controleren.

Zolang er een alarmmelding wordt aangegeven, kunnen er geen toetsen worden ingedrukt.

Deuralarm



Oorzaak

Een van de deuren van het apparaat is niet goed dicht of stond te lang open.

Oplossing

Toets Alarm **alarm off** indrukken.
Deur sluiten.
De indicatie gaat uit.

Sensor defect



Oorzaak

Er is misschien sprake van een technisch defect aan het apparaat.

Oplossing

Zelftest van het apparaat uitvoeren.

Onderspanning



Oorzaak

De aanwezige netspanning blijft onder de toelaatbare grenswaarde.

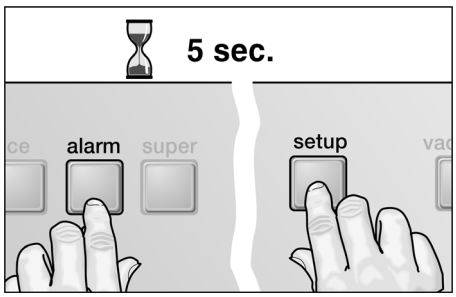
Oplossing

De toetsen kunnen niet bediend worden. Als de netspanning weer de voorgeschreven waarde bereikt, dan verdwijnt de alarmmelding van het display. Als een alarmmelding langer duurt het elektriciteitsbedrijf in uw gemeente waarschuwen.

Zelftest van het apparaat

Voordat u de hulp van de Servicedienst inroept, eerst de zelftest van het apparaat uitvoeren.

- Apparaat uitschakelen en 5 minuten wachten. Deur gedurende deze tijd dicht laten.
- Apparaat inschakelen.



- Setup-toets **setup** en de toets Alarm **alarm off** tegelijkertijd gedurende 5 seconden indrukken.

Het zelftestprogramma start.
Achter elkaar verschijnen verschillende meldingen op het display.

Als tijdens de zelftest een storing werd geconstateerd, dan verschijnt op het display het symbool **ALARM** en een foutmelding (bijv. E04 = sensorstoring) wordt aangegeven.



Geef deze foutmelding aan de Servicedienst door.

Als tijdens de zelftest geen storing wordt geconstateerd, verschijnt na afloop van de test weer de tevoren ingestelde temperatuur op het display.

Waterfilter

⚠ **Gevaar voor ernstige ziekte en dood!**

Het apparaat in plaatsen waar de kwaliteit van het water twijfelachtig of niet voldoende bekend is, niet zonder adequate desinfectie voor en na het filteren gebruiken.

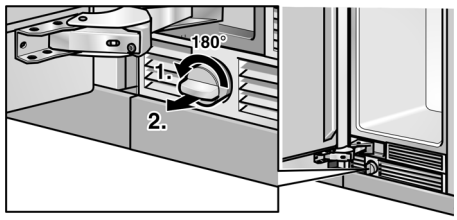
Een filterpatroon voor het partikelfilter kan bij de Servicedienst of bij een vakhandelaar besteld worden.

Dit filter minimaal om de 6 maanden vervangen.

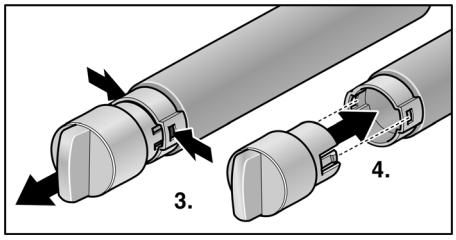
Belangrijke aanwijzingen bij het waterfilter

- Het watersysteem staat na gebruik onder lichte druk. Wees voorzichtig als u het filter eraf haalt!
- Als het apparaat langere tijd niet gebruikt werd of als het water onaangenaam smaakt of ruikt: watersysteem doorspoelen. Hiertoe een aantal minuten water uit de waterdispenser tappen. Als de onaangename smaak of geur blijft bestaan: filter vervangen.

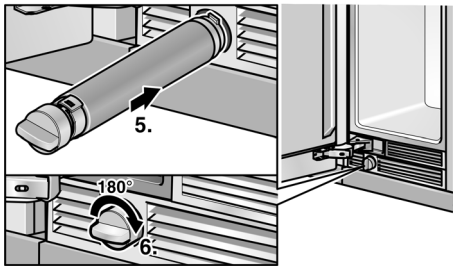
Vervangen van de filterpatroon



- Filterafdekking op de plint van het apparaat 90—180° tegen de wijzers van de klok in draaien en de filterpatroon eruit trekken.
- Nieuwe filterpatroon uit de verpakking halen en het beschermingskapje verwijderen.



- Filterafdekking van de gebruikte filterpatroon afhalen en op de nieuwe filterpatroon zetten.



- Filterpatroon met filterafdekking in horizontale positie tot de aanslag in de opening in de plint van het apparaat schuiven.
- Filterpatroon 90–180° met de wijzers van de klok mee draaien.
- Een paar liter water uit de waterdispenser tappen. Hierdoor wordt de lucht uit het watersysteem verwijderd.
- Water uit de gebruikte filterpatroon gieten. De filterpatroon kan met het huisvuil worden weggedaan.

PuriClean® II

Specificatie- en vermogensgegevens voor de waterfilterpatroon van de diepvriesruimte

Technische details

Doorstroomsnelheid (maximaal)	0,78 GPM (2,9 l/min)
Nominale gebruiksduur (maximaal)	750 gallons (2838 l)
Maximale bedrijfstemperatuur	100 ºF (38 ºC)
Minimumdruk	35 psl (241 kPa)
Minimale bedrijfstemperatuur	33 ºF (1 ºC)
Maximale bedrijfsdruk	120 psl (827 kPa)

Standaard nr. 42: esthetische effecten

Parameter	USEPA MCL	Concentratie instroomuitdaging	Instroom Gemiddelde	Effluent		% Reduction		Min. vereiste reductie
				Gemiddelde	Maximum	Gemiddelde	Minimum	
Chloor	–	2,0 mg / l ± 10%	1,88 mg/L	<0,05 mg/L	0,06 mg/L	>97,26%	96,84%	50%
T & O	–	–	–	–	–	–	–	–
Deeltjes**	–	ten minste 10.000 deeltjes/ml	5.700.000 #/ml	30.583 #/ml	69.000 #/ml	99,52%	98,94%	85%

Standaard nr. 53: esthetische effecten

Parameter	USEPA MCL	Concentratie instroomuitdaging	Instroom Gemiddelde	Uitstroom		% reductie		Min. vereiste reductie
				Gemiddelde	Maximum	Gemiddelde	Minimum	
Werveling	1 NTU**	11 ± 1 NTU***	10,73 NTU	0,36 NTU	0,049 NTU	97,09%	95,20%	0,5 NTU
Cysten	99,5% Reduction	Minimaal 50.000/l	220.000 #/L	<1	<1	>99,99%	>99,99%	>99,95%
Asbest	99% Reduction	10^7 10^8 vezels/l; vezels >10 micrometer lang	155 MF/L	<1	<1	>99,99%	>99,99%	99%
Lood bij pH 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,153 mg/L	<0,001	<0,001	>99,35%	>99,35%	0,10 mg/L
Lood bij pH 8,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L ± 10%	0,150 mg/L	<0,001	<0,001	>99,35%	>99,35%	0,10 mg/L
Kwik bij pH 6,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,006 mg/L	0,00026	0,0005	98,72%	90,91%	0,002 mg/L
Kwik bij pH 8,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L ± 10%	0,006 mg/L	0,0008	0,0015	98,72%	75,93%	0,002 mg/L
Lindaan	0,0002 mg/L	0,002 mg/L ± 10%	0,002 mg/L	0,000025	0,00007	98,72%	96,50%	0,0002 mg/L
Toxafeen	0,003 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,015 mg/L	<0,001	<0,001	92,97%	91,67%	0,003 mg/L
Atrazine	0,003 mg/L	0,009 mg/L ± 10%	0,00873 mg/L	<0,002	<0,002	76,99%	75,31%	0,003 mg/L

* Getest bij een stroomsnelheid van 2,96 l/min, een druk van 413,1 kPA, een pH van 7,5 ± 0,5, een temperatuur van 20° ± 3° C, onder standaardomstandigheden. De feitelijke prestaties kunnen echter variëren. Prestaties voor gezondheid getest en gecertificeerd door NSF International.

** Gemeten in deeltjes/ml. Deeltjes met een maat van 0,5 - 1 micron.

*** NTU - Nephelometric Turbidity Units

Getest en gecertificeerd door NSF International tegen ANSI/NSF standaarden 42 & 53 in modellen 750 op de reductie van:

Standaard nr. 42: esthetische effecten
Smaak- en geurreductie
Chloorsmaak en -geur
Mechanische filtereenheid
Deeltjesreductie klasse 1

Standaard nr. 53: Effecten op gezondheid
Chemische reductie-eenheid
Reductie van lood, atrazine, lindaan, kwik en toxafeen
Mechanische filtereenheid
Reductie van cysten, turbiditeit en asbest

Algemene voorwaarden bij het gebruik

Lees de vermogensgegevens door en vergelijk deze waarden met uw werkelijke eisen aan de waterbehandeling.

Dit product mag NIET gebruikt worden als het water microbiologisch schadelijk of van onbekende kwaliteit is, zonder adequate desinfectie voor of na aansluiting op het systeem. Een systeem dat gecertificeerd is voor de reductie van cysten mag gebruikt worden voor gedesinfecteerd water dat eventueel filtreerbare cysten bevat.

ALLEEN MET KOUD WATER GEBRUIKEN, DE PLAATSELIJKE REGELS EN VOORSCHRIFTEN IN ACHT NEMEN.

Kleine storingen zelf verhelpen

Voordat u de klantenservice belt: Controleer of u de storing zelf kunt verhelpen met behulp van de onderstaande aanwijzingen. U moet de kosten voor advies van de monteur van de Servicedienst zelf betalen –, ook in de garantietijd!

Apparat

Storing	Eventuele oorzaak:	Oplossing
Het apparaat koelt niet. De binnenverlichting functioneert niet. De indicatie brandt niet De koelmachine wordt steeds vaker en langer ingeschakeld.	Stroomuitval; de zekering is uitgeschakeld; de stekker zit niet goed in het stopcontact.	Controleren of er stroom is. Het apparaat moet ingeschakeld zijn. Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
	De deur van het apparaat werd te vaak geopend.	Deur niet onnodig openen.
	Er werden grotere hoeveelheden verse levensmiddelen ingeladen.	Supervriesfunctie activeren.
	De be en ontluchtingsopeningen zijn afgedekt.	Belemmerende deeltjes en vuil verwijderen.
De temperatuur in de koelruimte is te koud.	De temperatuurkiezer is te koud ingesteld.	Stel een warmere temperatuur in (zie „Instellen van de temperatuur”, blz. 8)
De binnenverlichting functioneert niet.	Het lampje is kapot.	Lampje verwisselen (zie „Lampjes vervangen”, blz. 22).
	De lichtschakelaar klemt.	Controleer of er beweging in zit.
Er worden onaangename luchtjes geroken.	Sterk ruikende levensmiddelen werden niet luchtdicht verpakt.	Schoonmaken van het apparaat. Sterk ruikende levensmiddelen luchtdicht verpakken (zie blz. 16 „Luchtjes”).

IJsbereider/ijs en waterdispenser

Storing	Eventuele oorzaak:	Oplossing
Er kan geen water getapt worden, u kunt wel ijs eruit halen.	Defect aan het apparaat.	Onmiddellijk contact opnemen met de Servicedienst!
De ijsbereider/ijs en waterdispenser werken niet.	De ijsbereider is niet op de stroomvoorziening aangesloten.	Inschakelen van de Servicedienst.
	De kinderbeveiliging is geactiveerd.	Kinderbeveiliging uitschakelen.
	De ijsbereider bevat geen vers water.	Overtuig u ervan dat de wateraansluiting op de juiste wijze is aangesloten. Als dit zo is, neem dan contact op met de Servicedienst.
	De temperatuur in de diepvriesruimte is te hoog.	Controleer de temperatuur in de diepvriesruimte. Eventueel reduceren.
Er komt geen water of ijs uit de dispenser.	De kinderbeveiliging is geactiveerd.	Blokkering deactiveren.
	De watertank loopt vol.	Bij het eerste gebruik duurt het ca. 2 minuten tot de tank vol ia.
	Het apparaat of de ijsbereider werd pas kort geleden ingeschakeld.	Het duurt ca. 24 uur tot de ijsproductie begint.
	Er werd een grote hoeveelheid ijs uitgehaald.	Het duurt ca. 24 uur tot het ijsblokjesreservoir weer gevuld is.
	Waterfilter verstopt of verbruikt.	Waterfilter vervangen.

De ijsbereider produceert niet genoeg ijs of de ijsblokjes zijn vervormd.	Het apparaat of de ijsbereider werd pas kort geleden ingeschakeld.	Het duurt ca. 24 uur tot de ijsproductie begint.
	Er werd een grote hoeveelheid ijs uitgehaald.	Het duurt ca. 24 uur tot het ijsblokjesreservoir weer gevuld is.
	Lage waterdruk.	De waterdruk moet tussen 1,72 bar en 8,25 bar bedragen zodat het apparaat goed functioneert.
	Waterfilter verstopt of verbruikt.	Waterfilter vervangen.
De ijsbereider produceert geen ijs.	De ijsbereider is uitgeschakeld.	IJsbereider op het bedieningspaneel inschakelen.
	Het apparaat wordt niet van water voorzien.	Neem contact op met de installateur of het waterleidingbedrijf.
	De watertoevoerslang is op verschillende plaatsen geknikt.	De kraan aan het afsluitventiel dichtdraaien. De geknikte plekken glad maken, eventueel de slang laten vervangen.
	Lage waterdruk.	De waterdruk moet tussen 1,72 bar en 8,25 bar bedragen zodat het apparaat goed functioneert.
	Temperatuur in de diepvriesruimte te hoog.	De temperatuur in de diepvriesruimte moet tussen –17 en –18 °C bedragen, eventueel opnieuw instellen.
	Het ijsblokjesreservoir is er niet goed ingezet.	De positie controleren, eventueel het reservoir opnieuw erin zetten.
	Verkeerd afsluitventiel gemonteerd.	Verkeerde ventielen kunnen een lage waterdruk veroorzaken en tot schade aan het apparaat leiden.
Op de dispenser-eenheid vormt zich condensatiewater.	De ijsbereider is uitgeschakeld. De condensatie-waterverwarming is gedeactiveerd.	De condensatiewater-verwarming inschakelen: – IJsbereider inschakelen. – Blokkeertoets en agitatietoets tegelijkertijd indrukken en gedurende 3 seconden ingedrukt houden. De watertoets en ijsblokjestoets knipperen twee keer. De ijsbereider is uitgeschakeld, de condensatie-water-verwarming functioneert verder. Condensatiewater-verwarming uitschakelen: – Blokkeertoets en agitatietoets tegelijkertijd indrukken en gedurende 3 seconden ingedrukt houden. De toetsen Water en IJsblokjes knipperen één keer.
Melding Filter ver-wisselen op het display.	Waterfilterpatroon moet vervangen worden.	Filterpatroon vervangen. Als er geen nieuw filter beschikbaar is: de omleidingsklep erin zetten.
	Na vervanging van het filter werd de indicatie Filter vervangen niet teruggezet.	Indicatie Filter vervangen terugzetten.
De verlichting op de dispensereenheid functioneert niet.	Het lampje is kapot.	Lampje verwisselen (zie „Lampjes vervangen”, blz. 22).
	De functie permanente verlichting is gedeactiveerd.	Lichttoets indrukken om het permanente licht weer in te schakelen.
In de toevoerslang naar de ijsbereider vormt zich ijs.	Lage waterdruk.	De waterdruk moet tussen 1,72 bar en 8,25 bar bedragen zodat het apparaat goed functioneert.
	Afsluitventiel niet goed geopend.	Afsluitventiel helemaal openen.
	De temperatuur in de diepvriesruimte is te hoog.	De temperatuur in de diepvriesruimte moet tussen –17 en –18 °C bedragen, eventueel opnieuw instellen.

Er loopt water uit het apparaat.	Ondichtheid van de watertoevoerslang.	Slang alleen door een originele slang van de fabrikant laten vervangen.
	Verkeerd afsluitventiel gemonteerd.	Verkeerde ventielen kunnen een lage waterdruk veroorzaken en tot schade aan het apparaat leiden.
De toevoer van water is minder dan normaal.	Lage waterdruk.	De waterdruk moet tussen 1,72 bar en 8,25 bar bedragen zodat het apparaat goed functioneert.
	Afsluitventiel niet goed geopend.	Afsluitventiel helemaal openen en op ondichtheden controleren. Minimale doorstroom controleren.
	Verkeerd afsluitventiel gemonteerd.	Verkeerde ventielen kunnen een lage waterdruk veroorzaken en tot schade aan het apparaat leiden.
	De watertoevoerslang is op verschillende plaatsen geknikt.	De kraan aan het afsluitventiel dichtdraaien. De geknikte plekken glad maken, eventueel de slang laten vervangen.
	Waterfilter verstopt of verbruikt.	Waterfilter vervangen.
Het water uit de dispenser is niet koud.	Het apparaat is net geplaatst.	Het water in de tank heeft ca. 12 uur nodig om af te koelen.
	Het water in de tank is op.	
	Het water stond langere tijd in de leidingen buiten de tank en heeft zich aangepast aan de omgevingstemperatuur.	Het eerste glas water weggooien.
Het water lijkt troebel.	Lucht of luchtbellen in het water.	Dit is normaal als de dispenser voor de eerste keer in gebruik wordt genomen. Kort hierna verdwijnen de luchtbelletjes.
Er zweven kleine deeltjes in het water of in de ijsblokjes.	Uit het eerste water dat door het filter stroomt, kan koolstof komen.	Deze deeltjes zijn niet schadelijk! Na korte tijd zijn ze verdwenen.
	Als water bevroren en weer ontdooid wordt, dan vormen zich door mineraalsedimenten kleine deeltjes.	Deze deeltjes zijn niet schadelijk! Ze zijn normaal in de waterleiding.

Lampjes vervangen

⚠ **Waarschuwing**

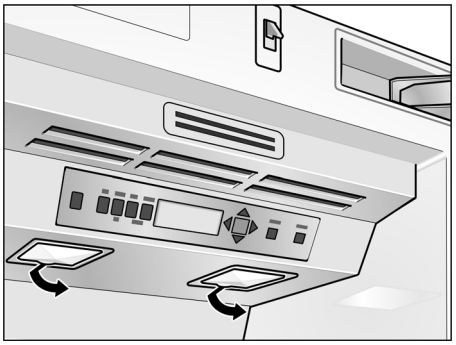
Stekker uit het stopcontact trekken of de zekering losdraaien resp. uitschakelen. **Kans op een elektrische schok!**

⚠ **Voorzichtig**

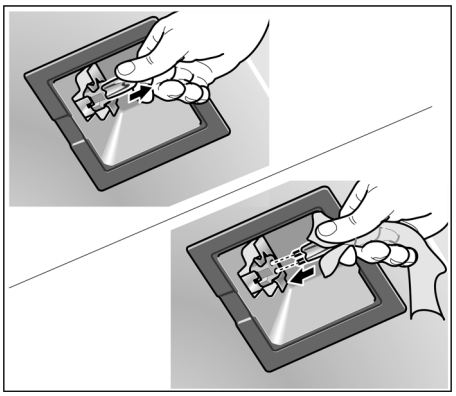
Het halogeenlampje niet met de vingers aanraken. Het halogeenlampje bij het inzetten altijd met een zacht doekje vasthouden.

Halogeenlampjes in de diepvriesruimte

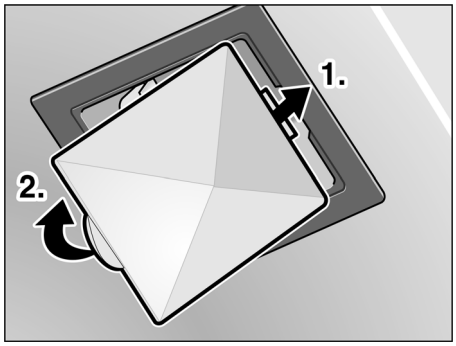
Type halogeenlampje:
12 V/20 W/fitting G4



- Afdekking losmaken en eraf halen.
- Het defecte halogeenlampje eruit trekken.



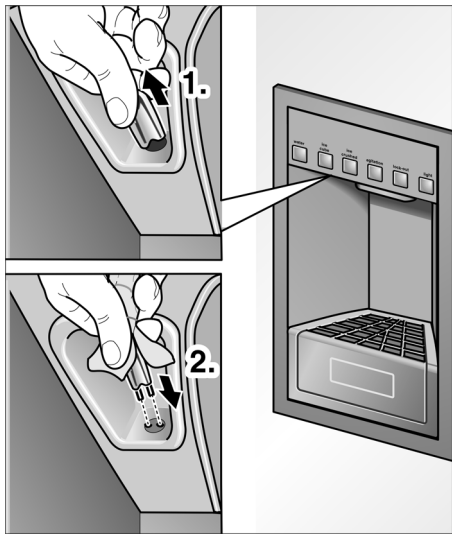
- Nieuw halogeenlampje erin zetten. Het halogeenlampje bij het inzetten altijd met een zacht doekje vasthouden.



- Afdekking weer erin zetten en aandrukken tot deze vastklikt.

Halogeenlampjes bij de ijs- en waterdispenser

Type halogeenlampje:
12 V/5 W/fitting G4



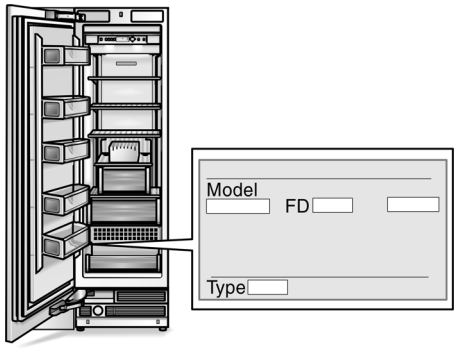
- Het defecte halogeenlampje eruit trekken.
- Nieuw halogeenlampje erin zetten. Het halogeenlampje bij het inzetten altijd met een zacht doekje vasthouden.

Servicedienst

Controleer of u de storing aan de hand van de aanwijzingen in hoofdstuk „Kleine storingen zelf verhelpen” kunt verhelpen. Adres en telefoonnummer van de Servicedienst in uw omgeving kunt u vinden in het telefoonboek of in de meegeleverde brochure met service-adressen.

Geef a.u.b. aan de Servicedienst het E-nummer en het FD-nummer van het apparaat op.

Door deze nummers aan de Service-dienst door te geven voorkomt u onnodig heen en weer rijden van de monteur en de hieraan verbonden kosten. En de hieraan verbonden kosten.



U vindt deze gegevens op het typeplaatje.

Wijzigingen vorbehouden.

Siemens Elektrogeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
www.siemens-hausgeraete.de

9000 265 262
nl (8705)